



## 綜合評估

兒童和青少年需求和優勢

及協調評估系統

一切以您為主

您是評估程式的中心

兒童和青少年需求和優勢（CANS）及協調評估系統（CAS）

CANS和CAS為兩項評估，收集關於您優勢、需求和興趣的資訊，以說明您的護理經理創建適合您的服務和支援計畫。CANS設計用於兒童和青少年（直到17歲），而CAS系為成人（年滿18歲）設計。CANS和CAS確保接受服務者處於計畫程式的中心。

### CANS和CAS如何運作？

實習評估人會與您及您選擇的最瞭解您生活的其他人談話：您的興趣、生活技能、健康和現有支援系統。談話聚焦於您，但可能包括來自於瞭解您的人的資訊，例如在您支援圈中的人士、家庭成員、朋友和/或已經向您提供支援的人。評估人也將查看您過去的資訊，以確保基於您的年齡他們包括了完成CANS或CAS所需的一切資訊。此資訊將向您的護理經理提供，他將與您分享資訊。

### CANS或CAS如何說明我獲得適當的服務？

您在評估期間分享的資訊將說明您的護理經理制定生活計畫，該計畫將告知適合您的支持。重要的是您、您的家人和支援人員說明您的希望和需要，以便您的服務提供者可以為您和您的家人提供高品質的支援和服務。

如果我已在接受服務，我是否需要進行評估？

從**Everyone receiving services from**所有從OPWDD接受服務的人均需要完成**CANS**或**CAS**。來自於評估的資訊將用於確保您的服務匹配您的需要和興趣。

### 我該如何開始？

評估人會打電話給您安排談話的時間，並要求您的護理經理確保包括您希望參加談話的任何其他人（如家人）。如果您新近加入，還沒有護理經理，評估人將與您和支持您的人合作，以確保所有合適的人都接受訪談。

### 我如何確定**CANS**或**CAS**對我是有效的？

**CANS**和**CAS**用於智力和/或發育障礙人士已經過測試和驗證。**CANS**特別設計用於兒童和青少年，而**CAS**適用於成人。

### OPWDD要求的其他評估怎麼樣？

您也可能被要求參加其他類型的評估。有些是法律法規要求的，有些是護理經理使用的額外的服務計畫工具。所有評估均會提供關鍵資訊，以說明確保服務符合每個人的需求。您可能會遇到的評估有：

發育障礙檔案－2 (DDP-2)	必需	用作機能需求評估，將來將由 <b>CANS</b> 和 <b>CAS</b> 替代
<b>CAS/CANS</b>	必需	用作機能需求評估，將來將由 <b>CANS</b> 和 <b>CAS</b> 替代
<b>IAM</b> 或其他 <b>CCO</b> 工具	(可選)	在以人為本的計畫中用作制定生活計畫的工具；護理經理可以使用 <b>IAM</b> 或不同的計畫工具
適應性機能評估、心理社會評價和其他針對臨床學科和/或所要求服務的評價	必需但取決於所要求或接受的服務	用於證明獲得OPWDD服務的資格

## **CANS/CAS評估後會發生什麼？**

您的護理經理將與您分享CANS報告或 CAS摘要，並與您會面進行討論。

您和/或支持您的人所說的需要瞭解的重要資訊將被記錄下來，這些資訊將用於說明制定您的生活計畫，或根據需要更新其他文檔。

如果您和/或支持您的人員對您

CANS報告或 CAS摘要中的資訊有任何疑問：

- 詢問您的護理經理。您的護理經理可以回答有關報告或摘要的問題。
- 如果您的護理經理無法回答您的問題，或者如果您有任何顧慮，您的護理經理可以與OPWDD分享該等問題。
- OPWDD將聯繫您的護理經理，討論或回答您的問題和/或疑慮，

或者

- 您可以撥打（518）473-7484直接聯繫OPWDD，並留下您的姓名、被評估人的姓名、其TABS ID（如果知道）和聯繫電話號碼。
- OPWDD的CANS/CAS團隊成員將聯繫您並幫助回答您的問題。